

**5. NAVADNA
NEDELJA
9.2.
V DOMENICA PER
ANNUM**

PON	1 Kr 8,1-7.9-13 Ps 132 Mr 6,53-56	18.00	SOV	za zdravje, v čast Lurški Materi Božji
10.2.		19.00	ŠTA	ALBINA in LUIGI Furlan, ANTONINO (obl.) in ANDREA Schettino
LUN				
TOR	1 Kr 8,22-23.27-30 Ps 84 Mr 7,1-13	18.00	PEČ	duh. VILJEM Žerjal
11.2.		19.00	ŠTA	IGOR in druž. PAULIN, KAROLINA in CELESTIN Komic
MAR				
SRE	1 Kr 10,1-10 Ps 37 Mr 7,14-23	18.00	RUP	duh. JOŽEF Žorž
12.2.		19.00	ŠTA	IRENA Beltram (obl.)
MER				
ČET	1 Kr 11,4-13 Ps 106 Mr 7,24-30	18.00	SOV	DAVORIN Tomsič (30.dan)
13.2.		19.00	ŠTA	po namenu S.R.
GIO				
PET	1 Kr 11,29-32;12,19 Ps 81 Mr 7,31-37	18.00	SOV	MARIJA Pahor
14.2.		19.00	ŠTA	IVO Makuc (30.dan)
VEN				
SOB	1 Kr 12,26-32;13,33-34 Ps 106 Mr 8,1-10	18.00	GAB	druž. COTIČ
15.2.				
SAB				

**6. NAVADNA
NEDELJA
16.2.
VI DOMENICA PER
ANNUM**

		08.45	PEČ	MARIJO Kovic (obl.), MARIJA Tomsič in ALOJZIJ Kovic
		10.00	SOV	za župnijska občestva
		10.00	ŠTA	druž. BREŠČAK-TABAJ-KOVAČIČ-ŠULIGOJ
		11.15	ŠTA	ALLESANDRO e BRUNA, GUIDO Balič (1. ann.)
		11.30	VRH	GIUSEPPE Devetak, AMALIJA, FRANC in MALKAL Devetak

Sir 15,15-20; Ps 119; 1 Kor 2,6-10; Mt 5,17-37

oznanila.....

1. Danes je 5. navadna nedelja. Vabljeni k vsakoletni **MARIJANSKI PROCESIJI** ob dnevu lurške Matere Božje - danés ob 18.00 v Štandrežu.
2. Svetniki ta teden: jutri sv. Sholastika, sestra sv. Benedikta, v torek spomin prvega prikazovanja Matere Božje v Lurdu - SVETOVNI DAN BOLNIKOVI, v petek praznik sv. bratov Cirila in Metoda in god sv. Valentina (Zdravka).
3. Prihodnja nedelja je 6. navadna v cerkvenem letu.
4. Radio Ognjišče pripravlja dvodnevno romanje z letalom v Lurd - 15. in 16. marec. Informacije na tel. 00386-1-2006111.
5. UNITALSI pa pripravlja vsakoletno romanje v Lurd meseca junija. Z avtobusom od 14. do 20. junija, z letalom od 15. do 19. junija. Letošnje romanje, z naslovom "Marija je brezmadežno spočetje", bo posvečeno nadškofu Dinu, ki je bil tudi duhovni voditelj UNITALSI. V Lurdu mu bodo med romanjem posvetili spominsko ploščo. Informacije na 0481-21849 (naš župnijski urad).
6. V soboto 22. februarja **ODPADEJO veroučna srečanja za osnovno šolo**, redno srečanja za srednjo in višjo šolo.

Zahvala: Družina Kovic se zahvaljuje sorodnikom, duhovniku, pevcem in vsem, ki ste pospremili k večnemu počitku dragega Silkota. Hvala tudi vsem, ki ste družini izrazili sožalje in se udeležili pogreba.

1. Oggi celebriamo la V Domenica del Tempo Ordinario. **A Sant'Andrea si rinnova la tradizionale PROCESSIONE MARIANA AUX-FLAMBEAUX: alle 18.00.**

2. Santi della settimana: domani s. Scolastica, sorella di s. Benedetto, martedì memoria della Prima apparizione di Maria a Lourdes e GIORNATA MONDIALE DEL MALATO, venerdì festa dei ss. Cirillo e Metodio, co-patroni d'Europa e memoria di s. Valentino.

3. Domenica prossima VI del Tempo Ordinario.

4. State già pensando all'estate? Ecco a voi una proposta: l'UNITALSI invita al pellegrinaggio a Lourdes dal 14 al 20 giugno (pullman) o dal 15 al 19 giugno (aereo) in occasione della scoperta di una lapide a ricordo di Mons. Dino De Antoni, Vescovo di Gorizia ed Assistente dell'UNITALSI. Il pellegrinaggio è aperto a tutti: malati e sani, pellegrini ed volontari. Informazioni presso il nostro Ufficio parrocchiale, tel. 0481-21849.

5. Sabato 22 febbraio **E' SOSPESA la catechesi per i bambini delle elementari**, regolare quella delle medie e delle superiori.

6. Ogni venerdì alle ore 19.15, nella chiesa della S. Immacolata Concezione di via Garibaldi, il Punto pace di Pax Christi si ritrova per un momento di preghiera.

Ringraziamento: La famiglia Kovic ringrazia il parroco, il coro, i familiari e tutti coloro che hanno condiviso il loro dolore per la morte del caro Silko. Un sentito grazie a chi ha partecipato alla liturgia funebre e ha espresso loro le condoglianze.

<p>Štandrezž..... - molitev hvalnic vsak dan (od PON do PET) ob 7.00 - ura molitve za duh. poklice vsak četrtek ob 18.00 - spovedovanje vsak petek ob 18.30</p>	<p style="text-align: center;">DAROVI – OFFERTE</p>
<p>Sant'Andrea..... - preghiera della lodi ogni giorno (LUN-VEN) alle 7.00 - preghiera per le vocazioni ogni giovedì alle 18.00 - confessioni ogni venerdì alle 18.30</p>	<p>PEČ: - cerkev: ob pogrebu S. Kovic, N.N. 200€ - cvetje: N.N. 20€</p>
<p style="text-align: center;"><u>KRSTI · POGREBI · POROKE</u> BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI</p> <p>Franc Peteani se je rodil 5.8.1916 v Dorenberku in se poročil s Kristino Devetak. Umril je 4.2., pokopali smo ga 7.2. v Sovodnjah.</p>	<p>SOVODNJE: - cerkev: v spomin na sestrično Anico, Silva in Rajka z družinami 100€</p> <p>ŠTANDREŽ: - cerkev: N.N. 10€ - ob blagoslovu doma: razni 60€ - Misijonski krožek je izročil škofijskemu misijonskemu uradu 245€ za boj proti boleznim Buruly. - Karitas: Stana 20€ - tiskovine: Vida 20€</p>
<p>Župnijski urad –Ufficio parrocchiale. Trg sv. Andreja 1 –piazza Sant'Andrea 1 (GO) Tel. 0481 - 21849 email: parroccchia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it Uradne ure – Orario d'ufficio: PON-LUN/PET-VEN: 08.30 - 12.30 PET/VEN: 17.00 - 18.00</p>	<p>g. Renato Podbersič Prvomajska 103 – Sovodnje ob Soči Tel. 0481 - 883019 email: renato.podbersic@rkc.si Uradne ure – Orario d'ufficio: Ponedeljek in petek – 10.00 - 12.00 Lunedì e venerdì 10.00 - 12.00</p>
<p>113. Po drugi strani se zdi, da ljudje ne verjamejo v srečno prihodnost, ne zaupajo slepo boljšemu jutri, pa naj gre za sedanje razmere v svetu ali za tehnične zmožnosti. V zavest jim prihaja, da tehnični in znanstveni napredek ni enak napredku človeštva in zgodovine, in spoznavajo, da v srečno prihodnost vodijo druge, temeljne poti. Pa si kljub temu niti ne predstavljajo, da bi se odrekli možnostim, ki jih ponuja tehnologija.</p>	<p>113. D'altronde, la gente ormai non sembra credere in un futuro felice, non confida ciecamente in un domani migliore a partire dalle attuali condizioni del mondo e dalle capacità tecniche. Prende coscienza che il progresso della scienza e della tecnica non equivale al progresso dell'umanità e della storia, e intravede che sono altre le strade fondamentali per un futuro felice. Ciononostante, neppure immagina di rinunciare alle possibilità che offre la tecnologia.</p>
<p style="text-align: center;">Leto 28, št. 11 – 5. navadna nedelja, 9. februar 2020</p>	



Glasilo
 Pastoralne enote
SOČA-VIPAVA
 Bollettino Unità pastorale
ISONZO-VIPACCO

Drage sestre, dragi bratje!

Verni in neverni ne govorimo radi o smrti, pa vendar je ta naša "sestra smrt" (sv. Frančišek Asiški) bolj pogosta obiskovalka naših družin in skupnosti, kot rojstva. Zato je še kako na mestu vprašanje, pred katerim si ne moremo in ne smemo zatiskati oči: **Kako odhajamo s tega sveta?** To vprašanje si ne postavljamo samo enkrat na leto, za vse svete, ko se spominjamo naših dragih pokojnih, jih obiščemo na pokopališču, prižgemo svečo in grob zasujemo s cvetjem, sicer pa vse leto bežimo od tega kakor hudič od "žegnane" vode. - To je najbolj odločilno vprašanje našega življenja, na katero si moramo odgovoriti. Obsega pa dvoje pod-vprašanj: Kako kot kristjani umiramo in kako naše rajne pokopavamo. O prvem nekaj misli danes, o drugem prihodnjic. - Človeško in duhovno zrel človek pred smrtjo uredi svoje odnose do živčih, ki ostanejo za njim. Pravično uredi dedovanje še tako skromne zapuščine. Sem spada tudi skrb za preostale žive, pa naj gre za vdovo ali vdovca, za preživelega očeta ali mater, za otroke in še marsikaj drugega. Poskrbi tudi, kdo bo za njim npr. v domači hiši ali stanovanju, kako z morebitnimi dolgovi in drugo. Zakaj vse to? Zaradi ljubezni in miru in ne vojne po smrti očeta ali matere ali koga drugega, kjer se otroci in sorodniki zaradi neurejenih zadev med seboj pripravajo in sovražijo. - Ureditev računov z Bogom je pred ureditvijo zemeljskih računov. Zato, ko začnejo pešati moči ali se bolezen stopnjuje, sam človek ali svojci pokličejo duhovnika, da pomaga pravočasno urediti "račune" z Bogom. Ne bodimo prazno vraževerni, misleč, da duhovnik prinaša smrt, ne čakajmo na smrt in ga šele potem pokličemo, ko je že vse "mimo". Ko se zdravje poslabša doma, pred odhodom v bolnišnico ali v bolnišnici, pravočasno pokličimo duhovnika, da svoj odnos z Bogom uredimo, kajti k njemu pridemo samo brez grehov. In ne varajmo sebe in drugih, da jih nimamo! Ne pozabimo, da bolniško maziljenje lahko tudi pripomore k izboljšanju zdravja. Odhajajmo s tega sveta zrelo, saj gremo vsi k svojemu dragemu nebeškemu Očetu, kjer nam bo lepo - lepše kot tu na zemlji.

Vaš Renato

Care sorelle, cari fratelli!

I fedeli e i non fedeli, non parliamo volentieri della morte: questa "sorella morte" (come la definisce San Francesco d'Assisi) è una frequente visitatrice delle nostre famiglie e delle nostre comunità, più della nascita. Pertanto, c'è una domanda alla quale non possiamo e non dovremmo non rispondere: **In che modo lasciamo questo mondo?** Non poniamoci questa domanda solo una volta all'anno, e precisamente ad Ognissanti, quando ricordiamo i nostri cari defunti, quando li visitiamo al cimitero, o accendiamo una candela e deponiamo i fiori sulla tomba. - Questa è la domanda più cruciale della nostra vita a cui dobbiamo rispondere. Si compone però di due sotto-domande: Come moriamo noi cristiani e come seppelliamo i nostri cari. Una persona umana e spiritualmente matura prima della sua morte sistema i suoi rapporti verso i vivi che rimangono. Cerca di ripartire giustamente l'eredità. Questo include la cura per i vivi: vedova o vedovo, padre o madre, figli o altri. Si assicura a chi rimarrà, per esempio la casa o l'appartamento, cosa fare con i possibili debiti, ecc. Perché tutto questo? Per amore e per pace, e non per la guerra che nasce dopo la morte di un padre o di una madre o di qualsiasi altra persona, dove i figli ed i parenti litigano o si odiano a causa di casi non chiariti. - Sistemare i conti con Dio viene prima di quelli terreni. Quando incominciano a mancare le forze o la malattia peggiora, la persona o i parenti chiamano il sacerdote per aiutarlo a sistemare, in modo tempestivo, i "conti" con Dio. Non pensiamo che il sacerdote porti la morte e non chiamiamolo solo dopo che la persona è deceduta. Quando la salute peggiora a casa, prima di andare in ospedale o in ospedale, chiamiamo il sacerdote in tempo per organizzare il nostro rapporto con Dio, perché lo raggiungiamo senza peccato. E non illudiamo noi stessi e gli altri di non averli! Non dimentichiamo che il sacramento dell'unzione può anche aiutare a migliorare la salute. Lasciamo questa terra come persone mature, perché tutti andiamo dal nostro caro Padre celeste, dove sarà bello per noi - più bello che qui sulla terra.

Vostro don Renato